

MZ3-MZ3X

min
10HP

max
25HP

Zappatrice

Zappatrice per trattori di piccola potenza per uso in agricoltura, giardinaggio, frutteto o vigneto. La versione con rotazione inversa consente una lavorazione con minori vibrazioni, un miglior livellamento del terreno e un miglior interrimento di erba e residui.

EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE:

- Attacco a 3 punti Cat. 1
- Trasmissione laterale a catena
- Attacchi spostabili
- Slitte regolazione profondità
- 4 zappe curve per flangia
- Albero cardanico
- Piedino di appoggio
- Protezioni CE (solo paesi UE).

A RICHIESTA:

- Attacco a 3 punti Cat. 0
- Cardano con bullone di sicurezza (al posto del cardano standard)
- Cardano con frizione (al posto del cardano standard)
- Kit porta-pettini (solo per MZ3X)
- Rullo a gabbia regolabile a manovella



Rotary hoe

Rotary tiller for market gardening. In orchard or vineyard on all compact tractors. The reverse rotation version produces smoother soil conditions (less vibrations), a better soil leveling and effectively buries grass and weeds.

STANDARD EQUIPMENT:

3-point linkage Cat.1 • Side chain drive • Adjustable brackets • Depth adjustment through skids • 4 curved blades each flange • Drive line • Kit standing jack • Kit safety guards CE (only for EU-countries).

ON REQUEST:

3-point linkage Cat. 0 • Driveline with shear pin (instead of the standard one) • Driveline with slip clutch (instead of the standard one) • Comb kit (MZ3X only) • Rear cage roller adjustable through crank



Fraise rotative fixe

Fraise pour horticulture, jardinage. Dans vergers ou vignobles sur tous les tracteurs à petite puissance. La version avec rotation inverse permet le travail avec moins trépidations, un meilleur nivelage du terrain et aussi enfouissement de débris et herbe.

DOTATION STANDARD:

Attelage 3-points Cat. 1 • Transmission latérale par chaîne • Brides attelage 3-points déplaçables • Réglage de la profondeur par patins • Cardan standard • Piédestal • Protections CE (pour pays de l'U.E.).

OPTIONS:

Attelage 3-points Cat. 0 • Cardan avec boulon de cisaillement (au lieu du cardan standard) • Cardan avec embrayage (au lieu du cardan standard) • Kit de peigne (seulement pour MZ3X) • Côté arrière à cage réglable par manivelle



Bodenfräse

Bodenfräse für Obst- und Gemüse-gartenbau. Im Obst- oder Weingarten anwendbar auf alle Kleine Schlepper. Die version mit umgekehrte Rotation erlaubt wenige Schwingungen, eine bessere Nivellierung des Bodens und ein besseres Eingraben von Grass und Ruckständen.

SERIENAUSRÜSTUNG:

3-Punkt Anschluss Kat. 1 • Seitlicher Kettenantrieb • Verstellbare Unterenkeranschlüsse • Tiefeneinstellung durch Kufen • 4 gebogene Messer pro Flansch • Gelenkwelle • Stützhalter • Unfallschutzvorrichtungen CE (nur für EU-Länder).

SONDERAUSSTATTUNG:

3-Punkt Anschluss Kat. 0 • Gelenkwelle mit Scherstift (anstelle der standard Gelenkwelle) • Gelenkwelle mit Rutschkupplung (anstelle der standard Gelenkwelle) • Satz Kamm (nur für MZ3X) • Hintere durch Kurbel • verstellbare Stabwalze



Fresadora

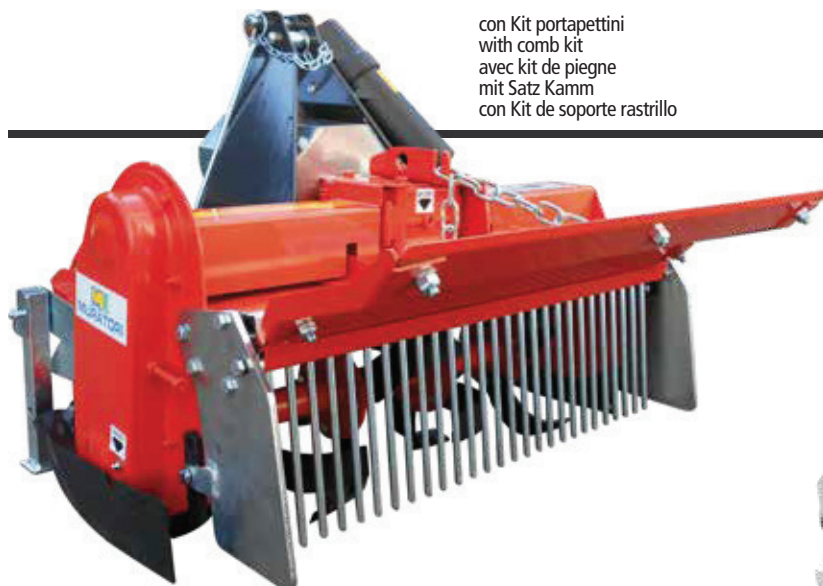
Cultivador rotativo por tractores de baja potencia, para un uso en la agricultura, la horticultura, huertos y viñedos. La versión con rotación inversa permite un trabajo con menos vibraciones, mejor nivelación del suelo y un mejor enterramiento de hierba y desechos.

EQUIPAMIENTO DE SERIE:

Conexión de 3 puntos Cat.1 • Transmisión lateral de cadena • Soportes ajustables • Corredoras de regulación de profundidad • 4 azadas curvas por brida • Cardán standard • Pie de apoyo • Protección CE (solo para países de la UE)

A PETICIÓN:

Conexión de 3 puntos Cat. 0 • Cardán con perno de seguridad (en lugar del cardán standard) • Cardán con embrague (en lugar del cardán standard) • Kit de soporte rastrillos (solo para MZ3X) • Rodillo trasero con jaula ajustable con manivela



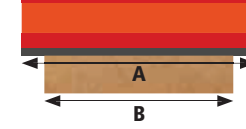
con Kit portapettini
with comb kit
avec kit de piegne
mit Satz Kamm
con Kit de soporte rastrillo



con rullo a gabbia
with cage roller
avec rouleau à cage
mit Stabwalze
rodillo trasero con jaula

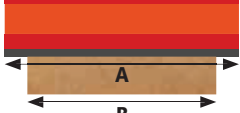
Zappatrice MZ3

Rotary Hoe MZ3 - Fraise Rotative MZ3 - Bodenfräse MZ3 - Fresadora MZ3

MOD.	 HP - CV - PS											 Kg - LBS	
	MED	MAX	n.	RPM/UPM	RPM/UPM	CM	INCH	A: CM	A: INCH	B: CM	B: INCH	Kg	Lbs
MZ3 - 085	10-15	25	16	540	214	13	5	95	38	85	34	103	227
MZ3 - 105	15-18	25	20	540	214	13	5	115	46	105	42	114	249
MZ3 - 125	18-20	25	24	540	214	13	5	135	54	125	50	127	280
MZ3 - 135	20-22	25	28	540	214	13	5	145	57	135	53	135	298

Zappatrice a rotazione inversa MZ3X

Rotary hoe reverse rotation MZ3X - Fraise rotative avec rotation inverse MZ3X - Bodenfräse mit Umgekehrte Rotation MZ3X - Fresadora con con rotación inversa MZ3X

MOD.	 HP - CV - PS											 Kg - LBS	
	MED	MAX	n.	RPM/UPM	RPM/UPM	CM	INCH	A: CM	A: INCH	B: CM	B: INCH	Kg	Lbs
MZ3X - 085	10-15	25	16	540	214	13	5	95	38	85	34	108	238
MZ3X - 105	15-18	25	20	540	214	13	5	115	46	105	42	119	262
MZ3X - 125	18-20	25	24	540	214	13	5	135	54	125	50	133	293
MZ3X - 135	20-22	25	28	540	214	13	5	145	57	135	53	141	310

A = larghezza totale - overall width - largeur totale - Gesamtbreite - anchura total • B = larghezza di lavoro - working width - largeur de travail - Arbeitsbreite - anchura de trabajo